



CITTA' DI NOVATE MILANESE

- Provincia di Milano -

Area Servizi alla Persona - Servizio Interventi Sociali

Tel.: 02.35.473.356/3/7 - Fax: 02.35.473.350

E-Mail: servsociali@comune.novate-milane.se.mi.it

sisnovate@comune.novate-milane.se.mi.it

ALLEGATO 4 - CAPITOLATO D'APPALTO PER L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI DI ACCOMPAGNAMENTO PER UTENTI DISABILI E ANZIANI - PERIODO 01/03/2016 - 31/12/2018 - CIG: 65016882AB



DOCUMENTO UNICO DI VALUTAZIONE DEL RISCHIO

INDIVIDUAZIONE DEI RISCHI SPECIFICI DEL LUOGO DI LAVORO

e

MISURE ADOTTATE PER ELIMINARE LE INTERFERENZE (D. Lgs. 81/2008 art. 26)

1. FINALITA' DEL DUVRI

Il presente Documento di Valutazione è stato redatto dall'Amministrazione Comunale allo scopo di ottemperare alla legge in materia di sicurezza nella gestione degli appalti. In particolare l'elaborato in questione rappresenta il cosiddetto "Documento Unico di Valutazione dei Rischi Interferenziali", di cui all'art. 26 - comma 3 - del D. Lgs. n. 81/2008 (Testo unico in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro), che il Datore di Lavoro Committente è tenuto a redigere, al fine di eliminare o ridurre i possibili rischi per la sicurezza e la salute dei lavoratori, derivanti dalle interferenze conseguenti allo svolgimento di lavori in appalto, all'interno delle proprie "unità produttive" e per promuovere la cooperazione ed il coordinamento previsto al comma 3 del medesimo articolo e cioè:

- per cooperare all'attuazione delle misure di protezione e prevenzione dai rischi sul lavoro incidenti sull'attività lavorativa oggetto dell'appalto;
- per coordinare gli interventi di protezione e prevenzione dai rischi cui sono esposti i lavoratori;
- per informarsi reciprocamente in merito a tali misure al fine di eliminare i rischi dovuti alle interferenze nelle lavorazioni oggetto dell'appalto, secondo le prescrizioni contrattuali, e l'attività del Committente e delle altre Ditte appaltatrici.

L'appalto è in fase di gara, pertanto questo DUVRI è da intendersi come preventivo e sarà aggiornato in seguito all'aggiudicazione della gara.

Il DUVRI definitivo verrà compilato successivamente all'aggiudicazione, preliminarmente alla stipula del contratto e, comunque si stabilisce che non potrà essere iniziata alcuna attività in regime di appalto, da parte della Ditta aggiudicataria, se non a seguito di autorizzazione scritta da parte del Committente, Comune di Novate.

**Procedura aperta per affidamento Servizi di accompagnamento utenti disabili e anziani
Periodo 01/03/2016 - 31/12/2018
Codice CIG: 65016882AB**



CITTA' DI NOVATE MILANESE

- Provincia di Milano -

Area Servizi alla Persona - Servizio Interventi Sociali

Tel.: 02.35.473.356/3/7 - Fax: 02.35.473.350

E-Mail: servsociali@comune.novate-milanese.mi.it
sisnovate@comune.novate-milanese.mi.it

Il documento contiene anche le informazioni sui rischi specifici esistenti nella sede presso cui verranno svolte le attività in appalto. Trattasi, quindi, di un documento che non contempla la valutazione dei rischi specifici propri delle imprese appaltatrici o dei singoli lavoratori autonomi (già valutati all'interno del documento di valutazione dei rischi proprio dell'appaltatore), che, pertanto, dovranno attenersi anche a tutti gli obblighi formali e sostanziali previsti dal D.Lgs. 81/08 per i datori di lavoro.



Nelle seguenti schede sono indicati i soggetti che cooperano all'attuazione delle misure di prevenzione e protezione dai rischi sul lavoro nell'attività lavorativa oggetto dell'appalto.

Scheda Committente

Committente	COMUNE DI NOVATE MILANESE
Oggetto dell'appalto	Servizi di accompagnamento utenti anziani e disabili (unitamente al servizio accessorio di consegna pasti a domicilio)

Datore di lavoro	Lorenzo Guzzeloni - Sindaco pro tempore
Recapito telefonico	02.35.473.210/207
Responsabile Gestione del Contratto/ Responsabile del Settore Interventi Sociali	Dott.ssa Monica Cusatis Dott. Stefano Robbi
Recapito telefonico	02.35.473.357
R.U.P./Responsabile del Servizio oggetto dell'affidamento	Dott. Stefano Robbi
Recapito telefonico	02.35.473.357
Segreteria amministrativa, di riferimento per il servizio in oggetto	Sig.ra Sabrina Sallustio
Recapito telefonico	02.35.473.355
Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione del committente	Soc. SINTESI S.p.A. - Dott. Marco Clementi
Medico Competente	Soc. SINTESI S.p.A. - Dott.ssa Pogliaghi Laura

Scheda Appaltatore

Datore di lavoro	
------------------	--

Procedura aperta per affidamento Servizi di accompagnamento utenti disabili e anziani
Periodo 01/03/2016 - 31/12/2018
Codice CIG: 65016882AB



CITTA' DI NOVATE MILANESE

- Provincia di Milano -

Area Servizi alla Persona - Servizio Interventi Sociali

Tel.: 02.35.473.356/3/7 - Fax: 02.35.473.350

E-Mail: servsociali@comune.novate-milane.se.mi.it
sisnovate@comune.novate-milane.se.mi.it

Referente aziendale appalto o preposto	
Responsabile del S.P.P.	
Medico Competente	
Recapiti telefonici appaltatore	

3

2) DESCRIZIONE DELLE ATTIVITÀ OGGETTO DELL'APPALTO

Il servizio affidato in appalto e dettagliatamente descritto nel relativo Capitolato comporta:

- la guida di automezzi consistenti in autovetture e automezzi pedanati, omologati speciali per il trasporto di persone con carrozzina messi a disposizione dall'Impresa aggiudicataria);
- l'accompagnamento ed il supporto anche nelle fasi di salita e discesa dall'automezzo e per tutto il viaggio;

Inoltre è previsto, come servizio accessorio e non scorporabile, il servizio di consegna nel territorio comunale dei pasti al domicilio di utenti disabili e anziani segnalati dal Servizio Sociale.

Gli operatori adibiti alla guida dei mezzi devono essere muniti di patente ed eventuali ulteriori abilitazioni in termini di legge.

La **sede di effettuazione** delle attività è principalmente la rete stradale che collega le sedi di partenza e di destinazione degli accompagnamenti, specificamente indicate negli Allegati 1, 2, 3 del Capitolato d'appalto. Sono inoltre sedi del servizio in termini funzionali all'espletamento dello stesso e rientranti nella disponibilità giuridica dell'Amministrazione comunale:

- ❖ gli uffici del Settore Interventi Sociali (sede in Via Repubblica 80, pianterreno)
- ❖ i centri cottura di Via Manzoni (annesso alla Scuola dell'Infanzia) e di Via Baranzate (annesso alla scuola primaria) - Novate Milanese - ove gli incaricati della consegna del pasto a domicilio si devono recare per il ritiro dei contenitori termici.

3. MISURE DI PREVENZIONE E PROTEZIONE GENERALI

A CURA DELL'APPALTANTE:

- a) prima di permettere al personale della ditta appaltatrice di accedere alle aree interessate dall'intervento, concordare con il referente dell'appaltatore le modalità di effettuazione delle attività e formalizzare le misure di prevenzione e protezione concordate;
- b) informare il personale della ditta appaltatrice circa le procedure per l'evacuazione dell'edificio e circa le norme di comportamento da adottare in caso di emergenza;
- c) vigilare sul corretto svolgimento dei lavori anche in accordo al presente documento unico valutazione rischi interferenti,
- d) informare i propri lavoratori circa l'inizio dei lavori e informarli sulle modalità di svolgimento degli stessi.

Procedura aperta per affidamento Servizi di accompagnamento utenti disabili e anziani

Periodo 01/03/2016 - 31/12/2018

Codice CIG: 65016882AB



CITTA' DI NOVATE MILANESE

- Provincia di Milano -

Area Servizi alla Persona - Servizio Interventi Sociali

Tel.: 02.35.473.356/3/7 - Fax: 02.35.473.350

E-Mail: servsociali@comune.novate-milane.se.mi.it
sisnovate@comune.novate-milane.se.mi.it

A CURA DELL'APPALTATORE:

- a) prima di accedere alle aree interessate dall'intervento, concordare con il referente locale le modalità di effettuazione delle attività e formalizzare le misure di prevenzione e protezione concordate;
- b) esporre la tessera di riconoscimento corredata di fotografia contenente le generalità del lavoratore e l'indicazione del datore di lavoro per tutto il tempo di permanenza nell'azienda (ai sensi dell'art.26, comma 8 D.Lgs 81/08);
- c) localizzare i percorsi di emergenza e le vie di uscita;
- d) in caso di evacuazione attenersi alle procedure procedure vigenti;
- e) indossare i dispositivi di Protezione Individuale ove siano prescritti;
- f) non ingombrare le vie di fuga con materiali e attrezzature;
- g) non occultare i presidi e la segnaletica di sicurezza con materiali e attrezzature;
- h) non operare su macchine, impianti e attrezzature se non autorizzati;
- i) evitare l'uso di cuffie o auricolari per l'ascolto della musica durante l'attività perché potrebbero impedire la corretta percezione dei segnali acustici di allarme in caso di emergenza (allarme incendio, allarme evacuazione, cicalini dei mezzi e delle macchine, ecc.);
- j) il materiale e le attrezzature utilizzate devono essere conformi alle norme vigenti in materia di sicurezza e corrispondere a quanto dichiarato in sede di offerta tecnica;
- k) è fatto divieto di girovagare all'interno delle aree diverse da quelle individuate come aree di lavoro;
- l) divieto uso fiamme libere;

4. SOVRAPPOSIZIONI TEMPORALI IPOTIZZATE

Gli orari di lavoro del personale saranno definiti con l'Impresa aggiudicataria, sulla base del quadro dei servizi da effettuare di cui agli ALLEGATI 1, 2, 3 del Capitolato d'appalto.

Si potranno comunque verificare sovrapposizioni temporali - ove alcune attività richiedono la permanenza presso il Settore Interventi Sociali - con personale dipendente comunale, consulenti del Settore, referenti politici (assessori) ed utenza presente nella sede dei Servizi Sociali (orari di apertura: lunedì/mercoledì/venerdì dalle 8.15 alle 14.15 - martedì e giovedì dalle 8.15 alle 18.15). Esclusa l'utenza, il personale comunale e affine che può transitare/stazionare presso la sede del Settore va da 15 a 26 persone.

Per quanto riguarda il servizio complementare di consegna dei pasti a domicilio, si possono verificare sovrapposizioni con l'operato del personale presente presso i centri cottura ove si ritirano pietanzieri e contenitori.

Il personale presente presso i centri cottura è dipendente della S.p.A. Meridia.

I rischi interferenziali possono essere eliminati o ridotti tramite semplici cautele comportamentali, in primis osservando il divieto di ingresso nei locali cucina da parte di personale non appartenente a Meridia SpA.

5. SCHEDE DI RISCHIO

Allegato 1 DUVRI - DVR Art.17 e 28 - D.Lgs 81/08 e s.m.i. Sede Servizi Sociali via Repubblica, 80

Allegato 2 DUVRI - PREVENZIONE INCENDIO (Titoli I Sezione V D. Lgs 81/08 - D.M. 10/03/98) Procedura per la gestione delle emergenze e per l'evacuazione dei lavoratori in caso di pericolo grave ed immediato -

Sede Servizi Sociali Via Repubblica, 80

Procedura aperta per affidamento Servizi di accompagnamento utenti disabili e anziani

Periodo 01/03/2016 - 31/12/2018

Codice CIG: 65016882AB



CITTA' DI NOVATE MILANESE

- Provincia di Milano -

Area Servizi alla Persona - Servizio Interventi Sociali

Tel.: 02.35.473.356/3/7 - Fax: 02.35.473.350

E-Mail: servsociali@comune.novate-milane.se.mi.it
sisnovate@comune.novate-milane.se.mi.it

6. AMMONTARE COMPLESSIVO DEI SERVIZI OGGETTO DI AFFIDAMENTO

€ 412.345,00 al netto d'IVA

7. COSTO DELLE MISURE DI SICUREZZA

In fase di valutazione preventiva dei rischi relativi all'appalto in oggetto, non sono stati individuati costi aggiuntivi per apprestamenti di sicurezza relativi all'eliminazione dei rischi da interferenza, pertanto i costi della sicurezza sono pari a ZERO.

L'eliminazione o la riduzione dei rischi da interferenze è ottenuta con la sola applicazione delle misure organizzative ed operative individuate nel presente documento. E' importante verificare l'eventuale necessità di apportare modifiche al documento medesimo in sede di lavoro, gli eventuali costi aggiuntivi saranno a carico dell'appaltante.

8. RESPONSABILE ATTUAZIONE MISURE DI SICUREZZA

Il responsabile dell'attuazione delle misure di sicurezza è il/la Sig.

9. MODALITÀ DI VERIFICA ATTUAZIONE MISURE DI SICUREZZA

Le verifiche dell'attuazione delle misure di sicurezza sono a cura del Sig. _____ che seguirà l'attività lavorativa con cadenza trimestrale controllando che questa avvenga in completo rispetto della normativa vigente ed in conformità al seguente documento.

In caso di inosservanza delle norme in materia di sicurezza o in caso di pericolo imminente per i lavoratori, il Committente potrà ordinare la sospensione delle prestazioni lavori, disponendone la ripresa solo quando sia di nuovo assicurato il completo rispetto della normativa vigente e siano ripristinate le condizioni di sicurezza e igiene del lavoro.

10. CALENDARIO DELLE VERIFICHE

DATE VERIFICA	RESPONSABILE

Procedura aperta per affidamento Servizi di accompagnamento utenti disabili e anziani

Periodo 01/03/2016 - 31/12/2018

Codice CIG: 65016882AB





CITTA' DI NOVATE MILANESE

- Provincia di Milano -

Area Servizi alla Persona - Servizio Interventi Sociali

Tel.: 02.35.473.356/3/7 - Fax: 02.35.473.350

E-Mail: servsociali@comune.novate-milanese.mi.it

sisnovate@comune.novate-milanese.mi.it



11. ISTRUZIONI DI PRONTO SOCCORSO

In caso di incidente:

Mantenere la calma, rendersi conto delle condizioni del ferito prima di spostarlo o di intervenire, chiamare il medico o l'ambulanza.

Ferite semplici senza lesioni arteriose

Il soccorritore deve lavarsi accuratamente le mani con acqua e sapone ed asciugarle. Il materiale di medicazione deve essere conservato in luogo pulito ed asciutto. La ferita va scoperta e pulita con acqua e sapone liquido, disinfettata con un antisettico (Betadine, Citrosol, ecc.) coperta con garze sterili, fasciata con bende molli. Non usare alcool, pomate o polveri. Anche in caso di ferite semplici dopo la medicazione recarsi da un medico od in un centro di pronto soccorso.

Se la ferita è provocata da un chiodo questo va estratto se è piccolo e infisso superficialmente nel piede o nella mano; non va tolto se di grandi dimensioni, infisso profondamente o nel torace, addome o collo.

Ferite gravi con lesioni delle arterie

Tali ferite si riconoscono, per la grande perdita di sangue, dolore alla regione colpita, pallore e sudore freddo, polso frequente e debole, agitazione, perdita di coscienza.

Ferita venosa (sangue scuro flusso regolare): porre il paziente in posizione orizzontale, elevare l'arto ferito, comprimere la ferita a valle, porre un bendaggio elastico e trasportare il ferito in ospedale.

Ferita arteriosa (sangue rosso abbondante e zampillante ad intermittenza): comprimere tra la ferita e il cuore e trasportare il ferito in ospedale.

Amputazioni: comprimere immediatamente, mettere la fascia emostatica alla radice dell'arto, tamponare il moncone con garza sterile, conservare la parte amputata in un contenitore refrigerato e portarla in ospedale per il reimpianto, se possibile.

Ferite al torace profonde e soffianti: chiudere la breccia con garza, tenere il ferito in posizione semiseduta, trasportarlo in ospedale.

Ferite alla testa con frattura con e/o senza fuoriuscita di massa cerebrale: non premere, comprimere con garze sterili in modo soffice trasportare il ferito in ospedale.

Lesioni agli occhi - traumi e ferite: impacco freddo più garza.

Corpi estranei: eliminarli con un batuffolo o una garza sterile, se infissi fasciare e trasportare in ospedale.

Causticazioni: sciacquare con acqua fino all'arrivo in ospedale.

Ustioni: fasciatura provvisoria se possibile con garze vaselinate e trasporto in ospedale.

Traumi: per le contusioni con ecchimosi e ematomi (la pelle resta intatta e si formano chiazze rosso livido con eventuali rigonfiamenti) applicare acqua fredda, fasciare senza stringere troppo.

Traumi alla testa: sdraiare il ferito con il capo leggermente rialzato non dare da bere.

Traumi al torace: il ferito va posto semiseduto in luogo ben aerato, slacciando gli indumenti all'addome ed al collo.

Procedura aperta per affidamento Servizi di accompagnamento utenti disabili e anziani

Periodo 01/03/2016 - 31/12/2018

Codice CIG: 65016882AB



CITTA' DI NOVATE MILANESE

- Provincia di Milano -

Area Servizi alla Persona - Servizio Interventi Sociali

Tel.: 02.35.473.356/3/7 - Fax: 02.35.473.350

E-Mail: servsociali@comune.novate-milanese.mi.it
sisnovate@comune.novate-milanese.mi.it

Traumi all'addome: il ferito va posto sdraiato con le ginocchia piegate, slacciare gli indumenti, massaggiare delicatamente senza dare da bere.



IN TUTTI QUESTI CASI DOPO AVER SOCCORSO IL FERITO, TRASPORTARLO IN OSPEDALE O CHIAMARE UN MEDICO.

Distorsioni: Applicare un impacco freddo, immobilizzare senza stringere troppo l'articolazione che non va sottoposta a sforzi, non massaggiare o frizionare.

Lussazioni: Se l'osso è fuori posto, non cercare di rimmetterlo a posto, immobilizzare l'arto senza forzare e procedere al trasporto in ospedale.

Fratture: Si riconoscono per il forte dolore, gonfiore e deformità dell'arto, impossibilità di compiere i normali movimenti. Allineare l'arto con dolcezza immobilizzando con stecche e trasportare il ferito in ospedale. Se la frattura è esposta si vede l'osso o è accompagnata da emorragia, quindi legare la radice dell'arto e procedere ad un trasporto rapido all'ospedale.

Lesioni alla colonna vertebrale dovute a cadute o colpi violenti alla schiena: Non cercare di alzare il ferito, lasciarlo sdraiato e chiedere se "sente gli arti" se la richiesta è negativa non muoverlo e chiamare l'ambulanza, comunque facilitare la respirazione slacciando i vestiti, coprire il ferito con coperte. Se è indispensabile spostare il ferito facendo in modo che la testa, il corpo e gli arti siano allineati, ad esempio facendo ruotare delicatamente su una barella o un asse. Trasportare il ferito con calma e cautela ponendo due sacchetti di sabbia ai lati. Nel caso di fratture complicate al bacino chiedere al ferito di non urinare, così facendo potrebbe danneggiare la vescica.

Ustioni: Pulire le parti interessate con acqua tiepida e sapone, lavare con acqua fresca per alleviare il dolore ed applicare garze vaselinate. Non tentare di togliere indumenti se risultano attaccati, non rimuovere le bolle, non applicare olio, talco o pomate, dare da bere al ferito, coprirlo se ha freddo, sdraiarlo in terra e procedere al trasporto in ospedale. Non bagnare le ferite se provocate da: acidi cloridrico HCl, nitrico HNO₃, solforico H₂SO₄, o da sodio NO. Nel caso di altre ustioni chimiche lavare abbondantemente.

Caustione da acidi: Lavare la parte con acqua e bicarbonato, anche se si tratta degli occhi.

Folgorazione: Interrompere il contatto del ferito con la sorgente di energia usando materiali non metallici ed asciutti, se non è possibile, usare le mani purché il soccorritore le abbia arrotolate in indumenti pesanti ed abbia le scarpe di gomma asciutte o appoggi i piedi su un tappeto di gomma o su tavola di legno ben asciutta. Se il paziente è cosciente e respira sdraiarlo supino; se incosciente e respira, porlo in posizione di sicurezza; se non respira praticare la respirazione artificiale; tenerlo comunque al caldo.

Soccorso di ferito privo di sensi: Se l'infortunato respira e non è cianotico porlo in posizione di sicurezza, in luogo aerato slacciandogli gli indumenti al collo, alla vita ed al torace. Nell'attesa dell'ambulanza o del medico proteggere l'infermo dal freddo, dal fumo, dall'umidità o dalla polvere e da ogni altro agente esterno, sorvegliandolo attentamente. Se l'infermo non respira o respira a fatica, praticare la respirazione artificiale.

Respirazione artificiale: Assicurarsi che non vi siano corpi esterni nel cavo orale, rovesciare indietro la testa del paziente sostenendo il collo con una mano e poggiando l'altra sulla fronte, aprire la bocca e chiudere il naso del paziente, appoggiare la propria bocca a contatto con quella del paziente e insufflare con forza aria nei polmoni. Staccarsi dalla bocca e riprendere il respiro, all'inizio ripetere rapidamente l'operazione, poi rallentare fino a circa 15 volte al minuto, continuare dandosi il cambio sino all'arrivo del medico.

12. ALLEGATI

Allegato 1 DUVRI - DVR Art.17 e 28 - D.Lgs 81/08 e s.m.i. Sede Servizi Sociali Via Repubblica, 80

Procedura aperta per affidamento Servizi di accompagnamento utenti disabili e anziani

Periodo 01/03/2016 - 31/12/2018

Codice CIG: 65016882AB



CITTA' DI NOVATE MILANESE

- Provincia di Milano -

Area Servizi alla Persona - Servizio Interventi Sociali

Tel.: 02.35.473.356/3/7 - Fax: 02.35.473.350

E-Mail: servsociali@comune.novate-milane.se.mi.it
sisnovate@comune.novate-milane.se.mi.it

Allegato 2 DUVRI - PREVENZIONE INCENDIO (Titoli I Sezione V D. Lgs 81/08 - D.M. 10/03/98) Procedura per la gestione delle emergenze e per l'evacuazione dei lavoratori in caso di pericolo grave ed immediato -

Sede Servizi Sociali Via Repubblica, 80



Novate Milanese, li	
Responsabile Gestione del Contratto/ R.U.P -----	Direttore/Datore di Lavoro della Direzione Committente -----